

São Paulo, 22 de dezembro de 2011.

Senhor Professor,

O Vocabulário Ortográfico da Língua Portuguesa (VOLP), editado pela Academia Brasileira de Letras (ABL), é o único documento oficial quando o assunto é a grafia de uma palavra em português no Brasil, tendo em vista as disposições legais que designam as atribuições e as prerrogativas da ABL.

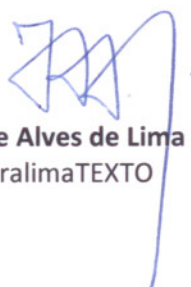
No caso da palavra em apreço, "micro-organismo", a regra geral prevista no Novo Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa (NAOLP) determinaria que fosse escrita com as duas vogais coincidentes, "o", separadas por um hífen. Mas há ressalvas para termos já consagrados pelo uso. Assim, em uma breve consulta ao VOLP, pode-se verificar que esta palavra também admite a grafia "microrganismo".

Com relação à palavra "multirresistente" ("multi" + "resistente"), não há, no momento, registro no VOLP eletrônico para esta grafia, razão pela qual deve-se adotar pura e simplesmente a regra geral: prefixos clássicos (e pseudoclássicos) ligam-se sem hífen às palavras que modificam, duplicando-se "r" ou "s" quando for o caso e separando-se por hífen quando se tratar do encontro entre iguais vogais.

A título de analogia, há no VOLP o registro para a palavra "multirracial" ("multi" + "racial") com duplo "r", porém não é encontrada, para esta mesma palavra, uma grafia utilizando hífen. Ou seja, aplica-se, neste caso, apenas a regra geral, sem ressalvas.

Finalizando, destaque-se que a partir de janeiro de 2012, por força do Decreto Federal nº 6.583, de 29/09/2008, as regras previstas no Novo Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa deverão ser adotadas em todo o território nacional.

Cordialmente,



**Jorge Alves de Lima**  
joralimaTEXTO

Ilmo. Sr.

**Prof. Dr. Adalberto Pessoa Júnior**

Sociedade Brasileira de Microbiologia - SBM

São Paulo - SP